

15. *призывает также* правительства, а также неправительственные организации и частный сектор продолжать вносить взносы в Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для инвалидов, с тем чтобы поддерживать деятельность Специального докладчика, а также новые и расширенные инициативы в целях укрепления национального потенциала в области обеспечения равных возможностей инвалидами, для инвалидов и с инвалидами.

*38-е пленарное заседание
24 июля 2002 года*

2002/27

Проект факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению резолюцию 2002/33 Комиссии по правам человека от 22 апреля 2002 года, в которой Комиссия одобрила текст проекта факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, касающегося создания механизма посещения мест заключения в целях предупреждения пыток,

1. *выражает признательность* Комиссии по правам человека за принятие проекта факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания;

2. *одобряет* проект факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, текст которого приводится в приложении к резолюции 2002/33 Комиссии;

3. *рекомендует* Генеральной Ассамблее принять и открыть факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания для подписания, ратификации и присоединения, по возможности, в кратчайшие сроки.

*38-е пленарное заседание
24 июля 2002 года*

2002/28

Постоянный форум по вопросам коренных народов

Экономический и Социальный Совет,

рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции: